

CONVENTION SUR LE COMMERCE INTERNATIONAL DES ESPECES  
DE FAUNE ET DE FLORE SAUVAGES MENACEES D'EXTINCTION



Vingtième session du Comité pour les animaux  
Johannesburg (Afrique du Sud), 29 mars – 2 avril 2004

Adoption de l'ordre du jour et du programme de travail

ORDRE DU JOUR

Questions inscrites à l'ordre du jour	Cote du document	Langues
1. Ouverture de la session	<i>Pas de document</i>	
2. Adoption du règlement intérieur	AC20 Doc. 2	A, E, F
3. Adoption de l'ordre du jour et du programme de travail		
3.1 Ordre du jour	AC20 Doc. 3.1	A, E, F
3.2 Programme de travail	AC20 Doc. 3.2	A, E, F
4. Admission des observateurs	AC20 Doc. 4	
5. Rapports régionaux		
5.1 Afrique	----	
5.2 Asie	AC20 Doc. 5.2	A, E, F
5.3 Amérique centrale et du Sud et Caraïbes	----	
5.4 Europe	AC20 Doc. 5.4	A, E, F
5.5 Amérique du Nord	AC20 Doc. 5.5	A, E, F
5.6 Océanie	AC20 Doc. 5.6	A, E, F
5.7 Améliorer la communication et la représentation régionales	AC20 Doc. 5.7	A, E, F
6. Rapport du Président		
6.1 Contacts avec le Comité permanent	<i>Pas de document</i>	
6.2 Groupe de travail sur les questions techniques d'application	<i>Pas de document</i>	
6.3 Groupe de travail sur les quotas d'exportation	<i>Pas de document</i>	
6.4 Etablissement d'un rapport à la 13 <sup>e</sup> session de la Conférence des Parties	<i>Pas de document</i>	
7. Budget du Comité pour les animaux	<i>Pas de document</i>	

Questions inscrites à l'ordre du jour	Cote du document	Langues
8. Etude du commerce important de spécimens d'espèces inscrites à l'Annexe II (résolution Conf. 12.8 et décision 12.75)		
8.1 Progrès accomplis dans l'étude du commerce important (Phases V et VI)	AC20 Doc. 8.1	A, E, F
8.2 Examen de la mise en œuvre des recommandations	AC20 Doc. 8.2	A, E, F
8.3 Progrès accomplis dans la première étude du commerce important par pays	AC20 Doc. 8.3	A, E, F
8.4 Evaluation de l'étude du commerce important	AC20 Doc. 8.4	A, E, F
8.5 Sélection d'espèces à examiner	AC20 Doc. 8.5	A, E, F
9. Révision des critères d'amendement des Annexes I et II (décision 12.97)		
9.1 Evaluation des critères	AC20 Doc. 9.1	A, E, F
9.2 Conclusions de la 14 <sup>e</sup> session du Comité pour les plantes	AC20 Doc. 9.2	A, E, F
10. Examen périodique des espèces inscrites aux annexes [résolution Conf. 11.1 (Rev. CoP12) et décision 12.96] – Rapport du groupe de travail	AC20 Doc. 10	A, E, F
11. Enregistrement et suivi des établissements élevant en captivité à des fins commerciales des espèces animales inscrites à l'Annexe I (résolution Conf. 12.10 et décision 12.78) – Rapport du groupe de travail	AC20 Doc. 11	A, E, F
12. Relation entre la production <i>ex situ</i> et la conservation <i>in situ</i> [décision 11.102 (Rev. CoP12)] – Rapport du groupe de travail	AC20 Doc. 12	A, E, F
13. Transport des animaux vivants (résolution Conf. 10.21 et décisions 12.85 et 12.86) – Rapport du groupe de travail	AC20 Doc. 13	A, E, F
14. Commerce des coraux durs [résolution Conf. 11.10 (Rev. CoP12) et décision 12.62] – Rapport du groupe de travail	AC20 Doc. 14	A, E, F
15. Contrôle des systèmes de production de l'élevage en captivité et en ranch et des prélèvements dans la nature pour les espèces inscrites à l'Annexe II – Rapport du groupe de travail	-----	
16. Conservation et commerce des tortues d'eau douce et des tortues terrestres [résolution Conf. 11.9 (Rev. CoP12) et décisions 12.41, 12.42 et 12.43]	<i>Pas de document</i>	
17. Hippocampes et autres membres de la famille des syngnathidés (décision 12.54) – Rapport du groupe de travail	AC20 Doc. 17	A, E, F
18. Conservation et commerce des concombres de mer des familles Holothuridae et Stichopodidae (décisions 12.60 et 12.61)	AC20 Doc. 18	A, E, F
19. Situation des requins aux plans biologique et commercial (résolution Conf. 12.6 et décision 12.47) – Rapport du groupe de travail	AC20 Doc. 19	A, E, F
20. Commerce des espèces exotiques (décision 10.76)	AC20 Doc. 20	A, E, F
21. Taxonomie et nomenclature normalisées	<i>Pas de document</i>	
22. Autres questions		
22.1 Manuel d'identification	AC20 Doc. 22.1	A, E, F
22.2 Cours de maîtrise en gestion, conservation et contrôle des espèces dans le commerce international, Baeza, Espagne	<i>Pas de document</i>	
23. Remarques de clôture	<i>Pas de document</i>	

## DOCUMENTS D'INFORMATION

Questions inscrites à l'ordre du jour	Cote du document	Langues
<i>White Shark Carcharodon carcharias: status and management challenges</i>	AC20 Inf. 1	A
<i>Outline of harmonized codes for shark products</i>	AC20 Inf. 2	A
<i>How to supplement the harmonized code to include shark products: template</i>	AC20 Inf. 3	A
<i>How to supplement the harmonized code to include shark products: All codes</i>	AC20 Inf. 4	A
<i>Report of the analysis of questionnaire responses on National Plans of Action</i>	AC20 Inf. 5	A
<i>Proposal by Germany to list Lamna nasus in Appendix II</i>	AC20 Inf. 6	A
<i>Proposal by Germany to list Squalus acanthias in Appendix II</i>	AC20 Inf. 7	A
<i>Report by Brazil on the freshwater stingrays (Potamotrygonidae): status, conservation and management challenges</i>	AC20 Inf. 8	A
<i>Review of significant trade in the Narwhal (Monodon monoceros) by the Whale and Dolphin Conservation Society (WDCS)</i>	AC20 Inf. 9	A
<i>Action Plan for the reform of Madagascar's wildlife export trade</i>	AC20 Inf. 10	A
<i>Progress report by Madagascar regarding the Action Plan</i>	AC20 Inf. 11	A
<i>Taxa identified as possible candidates for inclusion in the Review of Significant Trade in specimens of Appendix-II species by TRAFFIC and IUCN/SSC Wildlife Trade Programme</i>	AC20 Inf. 12	A
<i>Proposal by Spain to include the genus Uromastix in the Review of Significant Trade</i>	AC20 Inf. 13	A
<i>Conservation of and trade in sea cucumbers in the families Holothuridae and Stichopodidae (decisions 12.60 and 12.61)</i>	AC20 Inf. 14	A
<i>Report by IUCN/SSC Wildlife Trade Programme on Review of production systems</i>	AC20 Inf. 15	A
<i>Report of the Plants Committee working group on improving regional communication (PC14 WG2 Doc. 1)</i>	AC20 Inf. 16	A
<i>Report of Plants Committee WG on evaluation of the review of significant trade (PC14 WG3.1 Doc. 1)</i>	AC20 Inf. 17	A
<i>Animal and plant production systems and CITES source codes</i>	AC20 Inf. 18	A
<i>Great white shark (GWS), CITES Appendix I nomination</i>	AC20 Inf. 19	A
<i>Conservation and management status of spiny dogfish sharks, IUCN/SSG</i>	AC20 Inf. 20	A
<i>Update on progress made by IUCN/SSG in assessing the threatened status of sharks and related taxa</i>	AC20 Inf. 21	A
<i>Conservation and management status of spiny dogfish sharks (Squalus acanthias)</i>	AC20 Inf. 22	A
<i>Proposal by Australia to include Carcharodon carcharia in Appendix I</i>	AC20 Inf. 23	A
<i>Seahorse conservation and trade (workshop in Mazatlan, Mexico)</i>	AC20 Inf. 24	A
<i>Report of the working group on Conservation of and trade in tortoises and freshwater turtles</i>	AC20 Inf. 25	A
<i>Harvest production systems for specimens of CITES-listed species (a document for CoP13)</i>	AC20 Inf. 26	A

Questions inscrites à l'ordre du jour	Cote du document	Langues
<i>Document on transport prepared by the Chairman of EAZA-TWG and the Chairman for zoological and exotic animals of AATA</i>	AC20 Inf. 27	A
<i>Provisional list of key shark species (identified in Resolution Conf. 12.6)</i>	AC20 Inf. 28	A
Proposition par le Mexique de transférer <i>Amazona finschi</i> de l'Annexe II à l'Annexe I	AC20 Inf. 29	E
<i>Master's degree course on Management, access and conservation of species in trade: the international framework (Baeza)</i>	AC20 Inf. 30	A